



Invito

Mercoledì 4 marzo 2026  
BERNEXPO, Berna

# Convegno IT 2026



Ufficio  
prevenzione infortuni

[upi.ch](http://upi.ch)

# Programma

Lingue: francese e tedesco con traduzione simultanea nell'altra lingua

Moderazione: Lucien Combaz, responsabile Ufficio media, UPI

<b>Dalle 9.00</b>	<b>Caffè e croissant</b>
<b>9.30–9.40</b>	<b>Saluto della direzione</b> Annick Rywalski, responsabile Comuni e imprese, direttrice supplente, UPI
<b>9.40–10.05</b>	<b>Attraversamento stradale in età infantile: cosa ci dice la ricerca</b> Andrea Uhr, collaboratrice scientifica Ricerca, UPI
<b>10.05–10.25</b>	<b>«Al volante... pensa a guidare.»</b> <b>Comunicare la sicurezza stradale: un esempio dalla Romandia</b> Jean-Christophe Sauterel, responsabile Prevenzione e comunicazione, Polizia cantonale Vaud Annick Rywalski, responsabile Comuni e imprese, direttrice supplente, UPI
<b>10.25–10.50</b>	<b>Uno sguardo oltre frontiera: impulsi dall'istruzione stradale in Austria</b> Veronika Zuser, Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV), Austria
<b>10.50–11.00</b>	<b>Retrospectiva in immagini</b> Lucien Combaz, responsabile Ufficio media, UPI Crazy David
<b>11.00–11.30</b>	<b>Pausa</b>
<b>11.30–12.40</b>	<b>Speed networking: contatti nuovi, temi comuni</b> Tutte e tutti
<b>12.40–13.45</b>	<b>Standing lunch</b> Foyer DECK
<b>13.45–15.00</b>	<b>Seminari di approfondimento: sguardi nel lavoro pratico della prevenzione degli infortuni e della sicurezza stradale</b>
<b>15.00</b>	<b>Fine del convegno</b>

# Seminari di approfondimento pomeridiani

## Ciclo 1: 13.45–14.15

### **Dove le strade si incrociano – Sicurezza nelle zone d’incontro**

Sabine Degener, consulente Tecnica del traffico, UPI

### **SafetyTool per le classi del ciclo 3: materiale pedagogico per la prevenzione degli infortuni**

Alexandra Bersier Balz, collaboratrice scientifica Scuola e famiglia, UPI

### **Uno sguardo oltre frontiera: impulsi dall’istruzione stradale in Austria**

Veronika Zuser, Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV), Austria

### **Principi di sicurezza con l’UPI: sicurezza stradale sotto la lente Introduzione per le nuove istruttrici e i nuovi istruttori del traffico**

Ruth Beer, collaboratrice scientifica Scuola e famiglia, UPI

Carine Vuitel, collaboratrice scientifica Scuola e famiglia, UPI

## Ciclo 2: 14.30–15.00

### **«Sei tu che decidi»: pressione di gruppo e rischio nella circolazione stradale. Uno strumento didattico per maggiore sicurezza**

Dani Sacher-Gerber, collaboratore scientifico Comportamento stradale, UPI

### **Dalla pratica: casco e protezione: un binomio visibile. Con la Polizia comunale di Zurigo**

Bernhard Panier, Polizia comunale di Zurigo

### **Materiale pedagogico per un’educazione stradale inclusiva: Siicuro – In cammino con gioia!**

Zoé Leu, Radix, esperta, RADIX Scuole sane Romandia

Nadine Leimgruber, esperta, RADIX Scuole sane Svizzera tedesca

### **Principi di sicurezza con l’UPI: sicurezza stradale sotto la lente Introduzione per le nuove istruttrici e i nuovi istruttori del traffico**

Ruth Beer, collaboratrice scientifica Scuola e famiglia, UPI

Carine Vuitel, collaboratrice scientifica Scuola e famiglia, UPI

Quest’anno non assegniamo le relazioni. Decidete spontaneamente a quali interventi volete assistere nel pomeriggio.

# Aspetti organizzativi

Iscrizione entro il **18 febbraio 2026** su:  
[upi.ch/corsi](https://upi.ch/corsi)



## Luogo dell'evento

**BERNEXPO**  
Neue Festhalle  
Sala CUBE (pianterreno)  
Papiermühlestrasse 50  
3014 Berna

## Come arrivare

### Trasporti pubblici

Tram n. 9 fino «Guisanplatz Expo» oppure  
diversi treni della S-Bahn fino alla fermata  
«Wankdorf»

### In auto

**Da Friburgo/Losanna/Ginevra**  
Uscita A1/A12, Bern Wankdorf

**Da Zurigo/Basilea/Lucerna**  
uscita A1, Bern Wankdorf

**Da Thun**  
uscita A6 Bern Wankdorf



## Contatto

**UPI**  
Ufficio prevenzione infortuni  
Signora Franziska Greuter  
+41 31 390 22 54  
[campus@upi.ch](mailto:campus@upi.ch)